



Luxair S.A., acting under the brands Luxair Luxembourg Airlines & LuxairTours (Luxair) are committed to ensure the health and safety of all its passengers. Hence, prior boarding and in line with the recommendations from the European Aviation Safety Agency (EASA), we would like to kindly ask you to **fill out the following form and return it at the boarding gate.**

I understand that I must advise Luxair, as soon as possible before boarding, if any of the following statements apply (this form should be completed no later than 24 hours in advance of the flight):

- **I have been diagnosed with COVID-19 at any time during the 14 days prior to my flight.**
- **I have had any of the COVID-19 relevant symptoms** (*fever; newly developed cough; loss of taste or smell; shortness of breath*) **at any time during the 8 days prior to my flight.**
- **I have been in close contact** (*e.g. less than 2 metres for more than 15 minutes*) **with a person who has COVID-19 in the 14 days prior to my flight.**
- **I am required by local or national regulations to be in quarantine for reasons related to COVID-19 for a period that includes the date of the flight.**

In case I am travelling with children under the age of 12, I hereby certify that none of the above statements apply to them. Parent or legal guardian should fill out the form on behalf of their minor.

If any of the above statements apply to your situation and in order to avoid potential spread of the virus, we request you not to present yourself at the airport or to leave immediately the airport if you have not disclosed the information to Luxair before your arrival. In such case, you will be entitled to modify your booking free of charge for another flight within the next 12 months through the "My Booking" section on www.luxair.lu or at your travel agency.

All these measures are compliant with applicable laws and regulations, especially those governing the rights of air passengers.

Please find more information on www.luxair.lu "Travel Safe & Clean"



Luxair S.A., agissant sous les marques Luxair Luxembourg Airlines et LuxairTours (Luxair) s'engage à assurer la santé et la sécurité de tous ses passagers. C'est pourquoi, avant l'embarquement et conformément aux recommandations de l'Agence de l'union européenne de la sécurité aérienne (AESA), nous vous demandons de bien vouloir **remplir le formulaire suivant et de le retourner à la porte d'embarquement.**

Je comprends que je dois informer Luxair, le plus tôt possible avant l'embarquement, si l'une des déclarations suivantes s'applique (*ce formulaire doit être rempli au plus tard 24 heures avant le vol*):

- **J'ai été diagnostiqué avec COVID-19 à un quelconque moment pendant les 14 jours précédant mon vol.**
- **J'ai eu un des symptômes liés au COVID-19** (*fièvre, toux récente, perte du goût ou de l'odorat, mal à respirer*) **à un quelconque moment pendant les 8 jours précédant mon vol.**
- **J'ai été en contact étroit** (*c.à.d. à moins de 2 mètres pendant plus de 15 minutes*) **avec une personne ayant contracté le COVID-19 à un quelconque moment pendant les 14 jours précédant mon vol.**
- **Je suis obligé par des réglementations locales ou nationales d'être en quarantaine pour des raisons reliées au COVID-19 pour une période qui inclut la date de mon vol.**

Au cas où je suis accompagné d'enfants de moins de 12 ans, je certifie par la présente qu'aucune des déclarations évoquées ci-dessus ne s'applique à eux. Les parents ou le tuteur légal doivent remplir le formulaire au nom de leur mineur.

Si l'une des déclarations ci-dessus s'applique à votre situation et afin d'éviter une éventuelle propagation du virus, nous vous demandons de ne pas vous présenter à l'aéroport ou de quitter immédiatement l'aéroport si vous n'avez pas divulgué cette information à Luxair avant votre arrivée. Dans ce cas, vous aurez la possibilité de modifier gratuitement votre réservation pour un autre vol dans les 12 mois à venir, via la rubrique «Mes Réservations» sur www.luxair.lu ou auprès de votre agence de voyages.

Toutes ces mesures sont conformes aux lois et règlements en vigueur, notamment ceux régissant les droits des passagers aériens.

Veuillez trouver plus d'informations sur www.luxair.lu «Travel Safe & Clean»

Name / Nom • Surname / Prénom

Name of accompanying children under the age of 12 • Nom des enfants de moins de 12 ans qui m'accompagnent

Date / Date • Signature / Signature



Luxair S.A., handelnd unter den Marken Luxair Luxembourg Airlines & LuxairTours (Luxair) hat sich dazu verpflichtet, die Gesundheit und Sicherheit aller Fluggäste zu gewährleisten. Daher möchten wir Sie bitten, vor dem Einstieg und in Übereinstimmung mit den Empfehlungen der Europäischen Union Agentur für Flugsicherheit (EASA), **das folgende Formular auszufüllen und beim Abflug abzugeben.**

Ich verstehe, dass ich Luxair so bald wie möglich vor dem Einsteigen informieren muss, wenn eine der folgenden Aussagen zutrifft (das Formular ist nicht später als 24 Stunden vor dem Flug auszufüllen):

- **Ich wurde zu irgendeinem Zeitpunkt während der 14 Tage vor meinem Flug mit COVID-19 diagnostiziert.**
- **Ich hatte zu irgendeinem Zeitpunkt während der 8 Tage vor meinem Flug eines der für COVID-19 relevanten Symptome** (Fieber; neu aufgetretener Husten; Geschmacks- oder Geruchsverlust; Kurzatmigkeit).
- **Ich war in den 14 Tagen vor meinem Flug in engem Kontakt** (näher als 2 Meter für mehr als 15 Minuten) mit einer Person, die COVID-19 hat.
- **Ich bin aufgrund lokaler oder nationaler Bestimmungen verpflichtet, mich aus Gründen im Zusammenhang mit COVID-19 für einen Zeitraum, der das Datum des Fluges einschließt, in Quarantäne zu halten.**

Sofern ich mit Kindern unter 12 fliege, bestätige ich hiermit, dass obenstehendes nicht auf diese zutrifft. Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten das Formular im Namen ihres Minderjährigen ausfüllen.

Sollte eine der obigen Aussagen auf Ihre Situation zutreffen und um eine mögliche Verbreitung des Virus zu vermeiden, bitten wir Sie, sich nicht am Flughafen einzufinden oder den Flughafen sofort zu verlassen, wenn Sie Luxair diese Informationen nicht vor Ihrer Ankunft mitgeteilt haben. In diesem Fall haben Sie das Recht, Ihre Buchung in den nächsten 12 Monaten kostenlos über die Rubrik „**My Booking**“ auf www.luxair.lu oder in **Ihrem Reisebüro** auf einen anderen Flug zu ändern.

Alle diese Maßnahmen stehen im Einklang mit den anwendbaren Gesetzen und Vorschriften, insbesondere mit den Rechten der Fluggäste.

Weitere Informationen finden Sie auf www.luxair.lu „**Travel Safe & Clean**“



Luxair S.A., agindo sob as marcas Luxair Luxembourg Airlines & LuxairTours (Luxair) está empenhada em garantir a saúde e a segurança de todos os seus passageiros. Assim, antes do embarque e de acordo com as recomendações da Agência da União Europeia para a Segurança da Aviação (EASA), gostaríamos de pedir-lhe que **preencha o seguinte formulário e devolva-o na porta do embarque.**

Compreendo que devo informar a Luxair, com a maior brevidade possível antes do embarque, caso se aplique alguma das seguintes declarações (o formulário deve ser preenchido com uma antecedência ao voo não superior a 24 horas):

- **Fui diagnosticado com COVID-19 em qualquer altura durante os 14 dias anteriores ao meu voo.**
- **Tive algum dos sintomas relevantes ao COVID-19** (febre; tosse recém desenvolvida; perda de gosto ou cheiro; falta de ar) **em qualquer altura durante os 8 dias anteriores ao meu voo.**
- **Estive em contacto próximo** (a menos de 2 metros durante mais de 15 minutos) **nos 14 dias anteriores ao meu voo com uma pessoa que tenha tido COVID-19.**
- **Por razões relacionadas com o COVID-19, a regulamentação local ou nacional exige que eu esteja em quarentena por um período que inclua a data do voo.**

No caso de viajar com crianças com menos de 12 anos de idade, certifico que nenhuma das declarações acima se lhes aplica. O pai ou tutor legal deve preencher o formulário em nome do seu menor.

Se alguma das declarações acima se aplicar à sua situação e a fim de evitar uma potencial propagação do vírus, solicitamos-lhe que não se apresente no aeroporto ou que saia imediatamente do aeroporto caso não tenha divulgado esta informação a Luxair antes da sua chegada. Nesse caso, terá o direito de alterar para um outro voo nos próximos 12 meses através da secção «**Minha Reserva**» em www.luxair.lu ou na sua **agência de viagens.**

Todas estas medidas estão em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis, especialmente os que regem os direitos dos passageiros aéreos.

Por favor, encontre mais informações em www.luxair.lu «**Travel Safe & Clean**»

Vorname / Nome • Nachname / Apelido

Name mitreisender Kinder unter 12 Jahren • Nome das crianças acompanhantes com menos de 12 anos de idade

Datum / Data • Unterschrift / Assinatura